# **AUDIOLINE**

# Schnurloses DECT-/GAP-Telefon Cordless DECT/GAP telephone



**Bedienungsanleitung Operating Instructions** 

D

BigTel 120

GB

# Inhaltsverzeichnis

1	Sicherheitshinweise
2	Telefon in Betrieb nehmen5
3	Bedienelemente10
4	Einführende Informationen
5	Telefonieren
6	Weitere Leistungsmerkmale20
7	Anrufliste / Wahlwiederholung
8	Telefonbuch
9	Telefon einstellen28
10	Mobilteile an-/abmelden39
11	Betrieb an Telefonanlagen/Zusatzdienste
12	Anhang

#### 1 Sicherheitshinweise

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung sorgfältig durch.

# Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Telefon ist geeignet zum Telefonieren innerhalb eines Telefonnetzes. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

## **Aufstellungsort**

Vermeiden Sie Belastungen durch Rauch, Staub, Erschütterungen, Chemikalien, Feuchtigkeit, Hitze oder direkte Sonneneinstrahlung. Verwenden Sie das Mobilteil nicht in explosionsgefährdeten Bereichen

#### Netzteil

Achtung: Verwenden Sie nur das mitgelieferte Steckernetzteil, da andere Netzteile das Telefon beschädigen können. Stellen Sie sicher, dass die Netzsteckdose in der Nähe des Gerätes installiert ist und der Zugang zum Steckernetzteil nicht durch Möbel oder andere Gegenstände versperrt ist.

#### **Akkus**

/! Achtung: Werfen Sie Akkus nicht ins Feuer. Verwenden Sie nur Akkus des gleichen Typs! Achten Sie auf die richtige Polung! Bei verkehrter Polung der Akkus besteht beim Aufladen Explosionsgefahr.

#### Stromausfall

Bei Stromausfall kann mit dem Telefon nicht telefoniert werden. Halten Sie für Notfälle ein schnurgebundenes Telefon bereit, welches ohne externe Stromversorgung arbeitet.

#### Medizinische Geräte

Achtung: Benutzen Sie das Telefon nicht in der Nähe von medizinischen Geräten. Eine Beeinflussung kann nicht völlig ausgeschlossen werden.

**DECT**<sup>1</sup>-Telefone können in Hörgeräten einen unangenehmen Brummton verursachen.

#### Hörerlautstärke

Ihr Telefon verfügt über eine Verstärkertaste, die die Hörerlautstärke stark anhebt, wenn sie gedrückt wird. Im Display erscheint kurz "Amplify ein".

Zum Ausschalten der Verstärkung drücken Sie die Taste noch einmal. Im Display erscheint kurz "Amplify aus".

Haben Sie die Verstärkerfunktion eingeschaltet wird sie bei jedem Beenden eines Gesprächs automatisch ausgeschaltet.

Vorsicht: Bei Drücken der Verstärkertaste werden sehr hohe Lautstärkepegel produziert (Verstärkertaste + Einstellung der Hörerlautstärke in Stufe 5 = +20 dB).

Extreme Vorsicht ist geboten, wenn das Mobilteil gemeinsam von Nutzern mit normalem Gehör und solchen mit Hörstörungen verwendet wird.

<sup>1</sup> DECT: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunication = Standard für kabellose Telefone.

# Sicherheitshinweise

## **Entsorgung**

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte Elektro- und Elektronikgeräte einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das nebenstehende Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen! Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien! Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen.







Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die nebenstehenden Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

## 2 Telefon in Betrieb nehmen

#### Sicherheitshinweise

/! Achtung: Lesen Sie vor der Inbetriebnahme unbedingt die Sicherheitshinweise in Kapitel 1.

# Verpackungsinhalt prüfen

Zum Lieferumfang gehören:

Inhalt	BigTel-Modell			
	120	120-2 <sup>1</sup>	120-3 <sup>1</sup>	120-4 <sup>1</sup>
Basisstation mit Netzteil	1	1	1	1
Ladestation mit Netzteil	-	1	2	3
Mobilteil	1	2	3	4
Telefonanschlusskabel	1	1	1	1
Akkus	2	4	6	8
Bedienungsanleitung	1	1	1	1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Unter <u>www.audioline.de</u> erfahren Sie, ob dieses Telefonset bereits erhältlich ist.



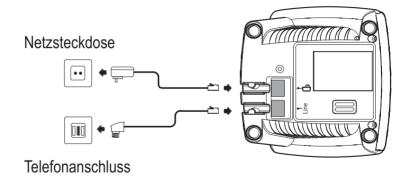
Die mitgelieferten Netzteile erfüllen die Ökodesign-Anforderungen der Europäischen Union (Richtlinie 2005/32/EG). Dies bedeutet, dass sowohl im Betrieb als auch im Ruhezustand der Stromverbrauch im Vergleich zu Netzteilen älterer Bauart deutlich niedriger ist.

# Telefon in Betrieb nehmen

#### Basisstation anschließen

**!** Achtung: Stellen Sie die Basisstation mit einem Mindestabstand von 1 m zu anderen elektronischen Geräten auf, da es sonst zu gegenseitigen Störungen kommen kann.

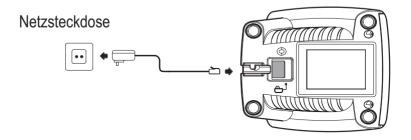
Schließen Sie die Basisstation wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil sowie das beigefügte Telefonanschlusskabel.



Achtung: Verwenden Sie für die Basisstation nur das mitgelieferte Netzteil!

# Ladestation anschließen<sup>2</sup>

Schließen Sie die Ladestation wie auf der Skizze abgebildet an. Verwenden Sie aus Sicherheitsgründen nur das mitgelieferte Netzteil.



/! Achtung: Verwenden Sie für die Ladestation nur das mitgelieferte Netzteil!

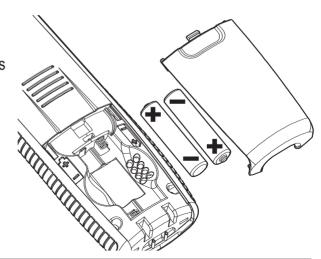
כ

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Gilt nur für Telefonsets mit mindestens zwei Mobilteilen, siehe "Verpackungsinhalt prüfen", Seite 5.

# Telefon in Betrieb nehmen

# Akkus einlegen

Öffnen Sie das Akkufach. Legen Sie die Akkus in das Akkufach ein. Schließen Sie das Akkufach.



/! Achtung: Verwenden Sie nur NiMH-Akkus vom Typ AAA (Microzellen) 1,2 V / 600 mAh! Niemals Batterien/Primärzellen verwenden! Achten Sie auf die richtige Polarität!

#### Akkus aufladen

Stellen Sie das Mobilteil bei der ersten Inbetriebnahme für mindestens 16 Stunden in die Basisstation / Ladestation.

#### Datum und Uhrzeit des Telefons einstellen

Bei Inbetriebnahme verfügt das Telefon nicht über eine korrekte Uhrzeit (z. B. für Einträge in der Anrufliste). Im Display werden unter dem Namen des Mobilteils "--:--" angezeigt. Einträge in der Anrufliste erfolgen ohne Zeitangabe.

Datum und Uhrzeit stellen Sie über den Menüpunkt "Einstellungen / Zeit/Datum" ein. Beim Verlust der Spannungsversorgung der Basisstation geht diese Einstellung verloren.

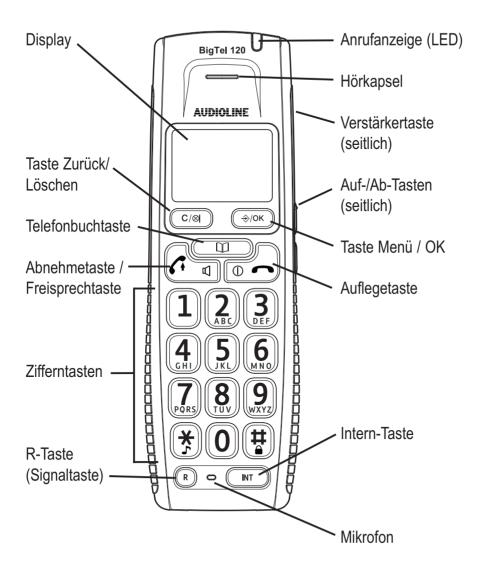
# Displaysprache einstellen

Die Displaysprache ist in Deutsch, Englisch und Französisch vorhanden. Im Auslieferungszustand ist "Deutsch" eingestellt. Sie können die Sprache über den Menüpunkt "Einstellungen / Mobilt. einst. / Sprache" ändern.

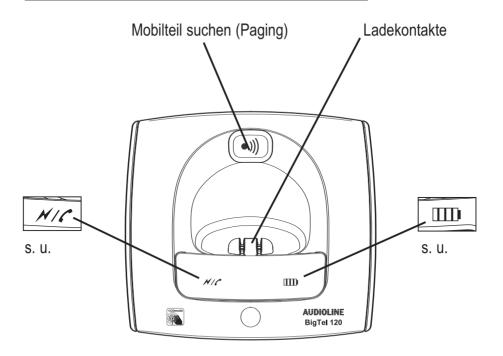
#### Automatische Rufannahme / Direktannahme

Ist die Funktion aktiviert (Auslieferungszustand), wird ein Anruf automatisch beim Herausnehmen des Mobilteils aus der Basisstation angenommen. Die automatische Anrufannahme wird über den Menüpunkt "Einstellungen / Mobilt. einst. / Autom. Annahme" ein- oder ausgeschaltet.

## 3 Bedienelemente



# Bedienelemente



# Anzeigen (LED):



Leuchtet konstant: Stromversorgung vorhanden.

Blinkt: Gesprächsverbindung.



Leuchtet konstant: Akku wird geladen.

#### 4 Einführende Informationen

In diesem Kapitel finden Sie grundlegende Informationen zur Handhabung der Bedienungsanleitung und des Telefons.

# Darstellungweise in der Bedienungsanleitung

Darstellung	Beschreibung
<b>* .</b>	Abgebildete Taste drücken
(((👟)))	Ziffern oder Buchstaben eingeben Mobilteil klingelt
((( <u>(</u> ())))	Basisstation klingelt
Ž	Mobilteil aus der Basisstation nehmen Mobilteil in die Basisstation stellen
NAME?	Darstellung von Display-Texten

# Akkukapazität (Displayanzeige)

Darstellung	Beschreibung
	Akku 100% voll
	Akku ca. 75% voll
	Akku ca. 50% voll
	Akku ca. 25% voll
<u> </u>	Akku fast leer / Akku laden

Während des Ladevorganges ist das Akkusymbol "in Bewegung".

#### **Bereitschaftsmodus**

Alle Beschreibungen in dieser Bedienungsanleitung gehen davon aus, dass sich das Mobilteil im Bereitschaftsmodus befindet. Den Bereitschaftsmodus erreichen Sie, indem Sie die Taste orderen drücken.

# Strahlungsreduzierung (ECO-Mode)



Der ECO-Mode reduziert im Vergleich zu einem Standard-DECT-Schnurlostelefon die Strahlung um bis zu 75 % im Gesprächsmodus (abhängig von der Entfernung des Mobilteils zur Basis).

# Navigation im Menü

Alle Funktionen sind über unterschiedliche Menüs zu erreichen. Die komplette Menüstruktur finden Sie im Anhang.

Zur Navigation im Menü benutzen Sie die die Pfeiltasten.

Mit der Taste ⊕/ok öffnen Sie das Menü.

Mit den seitlich angebrachten Pfeiltasten bzw. bewegen Sie sich im Menü.

Zum Öffnen eines Untermenüs drücken Sie die Taste (⇒/oк). Wollen Sie zum übergeordneten Menü zurück drücken Sie (C/⊗) kurz.

# Einführende Informationen

# Displayanzeigen (Texte)

**Neue Anr.** Sie haben einen Anruf erhalten, den Sie nicht

angenommen haben (Eintrag in der Anrufliste). Öffnen Sie die Anrufliste mit . Neue

Anrufe sind durch einen "Stern" 🔀 vor dem

Namen bzw. der Nummer gekennzeichnet.

**Tastatur aus** Die Tastensperre ist eingeschaltet. Zum Aus-

schalten # a ca. 3 Sekunden drücken.

**Direkt-w** Die Direktwahl ist eingeschaltet. Jede Tasten-

betätigung (außer **Menü/OK**) führt zur Wahl der gespeicherten Rufnummer. Es ist nicht möglich,

eine andere Telefonnummer zu wählen.

**Hinweis**: Die Zifferntasten 1-0, \* und # müs-

sen für ca. 2 s gedrückt werden. Wird eine Taste kürzer als 2 Sekunden gedrückt, erscheint "Tastatur aus" und die Wahl wird

nicht ausgeführt.

Zum Ausschalten s. Kapitel "Telefon einstel-

len / Direktwahl", Seite 30.

Amplify Ein Die Verstärkerfunktion ist eingeschaltet. Bitte

beachten Sie den Hinweis auf Seite 3.

Msg Wait In der Sprachbox Ihres Netzbetreibers liegt

eine Nachricht für Sie vor. Erkundigen Sie sich agf. bei Ihrem Netzbetreiber, wie Sie diese

Nachricht abhören können. Sie können die Anzeige im Display ausschalten (s. "Message

Waiting ein-/ausschalten" im Kapitel "Telefon

einstellen", Seite 36).

## 5 Telefonieren

#### Anruf annehmen

((S)) ((A)) Ihr Telefon klingelt.

Befindet sich das Mobilteil nicht in der Basis:

Drücken Sie die Abnehmetaste. Wollen Sie "Freisprechen" einschalten drücken Sie die Taste noch einmal.

Befindet sich das Mobilteil in der Basis und **AUTO-ANTWORT** ist **nicht** eingeschaltet:

Nehmen Sie das Mobilteil aus der Basis und drücken Sie die Abnehmetaste. Wollen Sie "Freisprechen" einschalten drücken Sie die Taste noch einmal.

Befindet sich das Mobilteil in der Basis und **AUTO-ANTWORT** ist eingeschaltet:

A Nehmen Sie einfach das Mobilteil aus der Basis; das Gespräch wird automatisch angenommen.

# Anrufen mit Wahlvorbereitung

Geben Sie die Rufnummer ein. Fehler bei der Eingabe mit C/⊗ korrigieren.

Rufnummer wird gewählt.

Sie können auch zuerst die Abnehmetaste drücken und erhalten damit das Freizeichen. Die eingegebenen Ziffern Ihrer gewünschten Rufnummer werden sofort gewählt.
Eine Korrektur einzelner Ziffern der Rufnummer ist bei dieser Form des Gesprächsaufbaus nicht möglich.

# **Telefonieren**

## Gespräch beenden



Auflegetaste drücken oder Mobilteil in die Basis stellen.

# Wahlwiederholung

Ihr Telefon speichert die 15 zuletzt gewählten Rufnummern. Ist für die Rufnummer ein Telefonbucheintrag angelegt, wird der Name angezeigt.



Öffnen Sie die Wahlwiederholungsliste.

Wählen Sie einen Eintrag aus.

Rufnummer wird gewählt.

#### Aus der Anrufliste anrufen

Ihr Telefon speichert die letzten 30 Anrufe in der Anrufliste. Ist für die Rufnummer ein Telefonbucheintrag angelegt, wird der Name angezeigt. Sie können festlegen, ob alle Anrufe oder nur die nicht angenommenen in der Anrufliste eingetragen werden sollen (s. Anrufart. Seite 22).

Die Speicherung kann nur erfolgen, wenn die Funktion "Rufnummernübertragung (CLIP)" an Ihrem Anschluss verfügbar ist und die Rufnummer vom Anrufer nicht unterdrückt oder aus anderen Gründen nicht übertragen wurde.



Öffnen Sie die Anrufliste.

Wählen Sie einen Eintrag aus.

Rufnummer wird gewählt.

#### Aus dem Telefonbuch anrufen

Das Telefonbuch kann 100 Einträge aufnehmen. Zum Anlegen von Einträgen siehe Abschnitt "Telefonbuch", Seite 24.

Öffnen Sie das Telefonbuch.

Wählen Sie einen Eintrag aus. Rufnummer wird gewählt.

Anzeige der Gesprächsdauer

Während eines Gesprächs wird die Gesprächsdauer in Stunden, Minuten und Sekunden angezeigt.

# Hörer-/Lautsprecherlautstärke einstellen



Sie können während eines Gesprächs die Lautstärke in 5 Stufen einstellen (bei Hörerbetrieb -> Hörerlautstärke, bei Freisprechen -> Lautsprecherlautstärke). Die Einstellungen sind getrennt voneinander und bleiben auch nach Ende des Gespräches gespeichert. Zusätzlich können Sie bei Hörerbetrieb für das laufende Gespräch die Lautstärke mit der Verstärkertaste erhöhen; siehe dazu unbedingt den Hinweis auf der Seite 3.

# Mikrofon ausschalten (Mute)

[C/⊗]

Sie können während eines Gesprächs das Mikrofon ausschalten, so dass Ihr Gesprächspartner Sie nicht hören kann. Im Display wird **STUMM** angezeigt.

C/⊗

Zum Einschalten des Mikrofons drücken Sie die Taste erneut.

#### Intern telefonieren

Interne Gespräche, Vermitteln und Konferenzgespräche sind nur möglich, wenn mehrere Mobilteile angemeldet sind. Ist dies nicht der Fall, wird im Display **Kein Mobilt.** angezeigt.

#### Internes Gespräch führen

INT

Drücken Sie die Taste **INT**. Sind zwei Mobilteile angemeldet, wird das andere Mobilteil sofort gerufen.

Bei drei und mehr angemeldeten Mobilteilen wählen Sie das gewünschte Mobilteil mit den Auf-/Ab-Tasten aus und drücken Sie die Taste Menu/OK

#### Externes Gespräch vermitteln

Während eines Externgespräches . . .

INT

Drücken Sie die Taste INT.

Sind zwei Mobilteile angemeldet, wird das andere Mobilteil sofort gerufen.

Bei drei und mehr angemeldeten Mobilteilen wählen Sie das gewünschte Mobilteil mit den Auf-/Ab-Tasten aus und drücken Sie die Taste

Menu/OK.

Das externe Gespräch wird gehalten.

Wenn das gerufene Mobilteil eingeschaltet

wird ggf. Gespräch ankündigen.

Drücken Sie die Auflegetaste. Das Gespräch

ist übergeben.

#### Konferenz

Während eines Externgespräches . . .

INT Drücken Sie die Taste INT.

Sind zwei Mobilteile angemeldet, wird das

andere Mobilteil sofort gerufen.

Bei drei und mehr angemeldeten Mobilteilen wählen Sie das gewünschte Mobilteil mit den Auf-/Ab-Tasten aus und drücken Sie die Taste

Menu/OK.

|⇒/ok| Wenn das gerufenene Mobilteil eingeschaltet

wird drücken Sie die Taste Menu/OK

Wählen Sie Konf. aus und drücken Sie die

Taste Menu/OK.

Im Display wird Konf. angezeigt.

Legt einer der beteiligten Konferenzteilnehmer auf, bleiben die beiden anderen miteinander verbunden.

## Möglichkeiten während einer Konferenz

⇒/oκ Drücken Sie die Taste **Menu/OK**.

Einzelgespräch wird angezeigt.

⇒/ok Drücken Sie die Taste **Menu/OK**. Die Konfe-

renz ist aufgelöst.

⇒/oĸ \_\_\_\_ Drücken Sie erneut die Taste **Menu/OK**.

Wählen Sie **Wechseln** aus und drücken Sie die Taste **Menu/OK** Sie werden mit dem

jeweils anderen Gesprächspartner verbunden.

# Weitere Leistungsmerkmale

# 6 Weitere Leistungsmerkmale

## **Tastensperre**

Die Tastensperre verhindert ein unbeabsichtigtes Betätigen der Tasten. Eintreffende Anrufe können wie gewohnt entgegen genommen werden.

# 🖨	Drücken und halten Sie die Raute-Taste bis
	Tastatur aus im Display erscheint.

Zum Entsperren der Tastatur drücken und halten Sie die Raute-Taste erneut bis **Tastatur**ein im Display erscheint.

#### Tonruf am Mobilteil ausschalten

Sie können den Tonruf auch über das Menü "Einstellungen / Mobilt. einst. / Tonruf / Tonruflautst. / Aus" ausschalten.

	Topruf aus im Display arechaint
<b>*</b>	Drücken und halten Sie die Stern-Taste bis

**Tonrut aus** im Display erscheint.

Zum Wiedereinschalten des Tonrufs drücken und halten Sie die Stern-Taste erneut bis **Ton-ruf ein** im Display erscheint.

#### Mobilteil ausschalten

Sie können das Mobilteil ausschalten um die Akkus zu schonen.

Drücken Sie die Auflegetaste und halten Sie
sie gedrückt bis MT aus? angezeigt wird.

⊕/ok Drücken Sie die Taste Menu/OK.

# Weitere Leistungsmerkmale



Zum Wiedereinschalten des Mobilteils drücken Sie die Auflegetaste. Nach kurzer Zeit wird das Display wieder erleuchtet und das Mobilteil meldet sich wieder bei der Basisstation an.

)

# Anrufliste / Wahlwiederholung

# 7 Anrufliste / Wahlwiederholung

#### Anrufliste bearbeiten

Öffnen Sie die Anrufliste.

Wählen Sie einen Eintrag aus.

⇒/ok

Drücken Sie die Taste Menu/OK

Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten

und bestätigen Sie mit der Taste Menu/OK:

**Details** Datum und Uhrzeit des Anrufs werden ange-

zeigt (wenn Datum/Uhrzeit eingestellt sind).

**Löschen** Der Eintrag wird gelöscht.

Alle löschen Die gesamte Liste wird nach einer Sicherheits-

abfrage gelöscht.

Nummer anrufen Die Rufnummer wird in die Wahlvorbereitung

gewählt.

**Speicher Nummer** Die Rufnummer wird im Telefonbuch

gespeichert. Geben Sie einen Namen ein, bestätigen oder bearbeiten Sie die Rufnummer und wählen Sie ggf. aus, welcher Gruppe

dieser Eintrag zugeordnet werden soll.

Anrufart Wählen Sie, ob alle Anrufe in die Liste einge-

tragen werden sollen (Anrufe: Alle) oder nur solche, die Sie nicht entgegengenommen

haben (Anrufe: Unbeantw).

Sie können die Anrufliste auch über das Menü öffnen:

# Anrufliste / Wahlwiederholung

## Wahlwiederholung bearbeiten

Öffnen Sie die Wahlwiederholung.

Wählen Sie einen Eintrag aus.

⇒/OK

Drücken Sie die Taste Menu/OK

Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit der Taste Menu/OK:

**Löschen** Der Eintrag wird gelöscht.

Alle löschen Die gesamte Liste wird nach einer Sicherheits-

abfrage gelöscht.

**Nummer anrufen** Die Rufnummer wird in die Wahlvorbereitung übernommen.

Speicher Nummer Die Rufnummer wird im Telefonbuch

gespeichert. Geben Sie einen Namen ein, bestätigen oder bearbeiten Sie die Rufnummer und wählen Sie ggf. aus, welcher Gruppe

dieser Eintrag zugeordnet werden soll.

#### **Telefonbuch** 8

Im Telefonbuch können Sie 100 Rufnummern und zugehörige Namen speichern. Sie können ieden Eintrag einer Gruppe zuordnen, für die Sie jeweils eine andere Melodie festlegen können. Geben Sie die Rufnummern immer mit der Ortsvorwahl ein: das ermöglicht eine korrekte Anzeige des ieweiligen Anrufers. für den ein Eintrag angelegt ist und dessen Übertragung der Rufnummer an Ihrem Anschluss verfügbar ist.

## Neuen Eintrag anlegen

Drücken Sie die Telefonbuchtaste.

Ist noch kein Eintrag vorhanden wird Kein Eintrag angezeigt. Nach kurzer Zeit erscheint Neuer Eintrag.

Sind bereits Einträge vorhanden wird der erste Eintrag angezeigt.

Drücken Sie die Taste Menu/OK

Bestätigen Sie Neuer Eintrag mit Menu/OK.

Geben Sie den Namen ein (maximal 8 Zeichen). Die Zifferntasten sind mit Buchstaben beschriftet. Durch mehrmaliges Drücken der entsprechenden Taste können Buchstaben und Ziffern eingegeben werden. Löschen Sie das letzte Zeichen mit C/⊗l. Umschaltung zwischen Groß- und Kleinbuchstaben mit

[# ♠]. Nach kurzer Zeit springt die Einfüge-

marke (Cursor) weiter.

Schließen Sie die Eingabe des Namens mit

der Taste Menu/OK ab



# **Telefonbuch**

Geben

Geben Sie die Rufnummer ein (maximal 24 Ziffern). Ist Ihr Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen, geben Sie die Amtskennziffer mit ein. Ist eine Wahlpause erforderlich, drücken Sie nach der Amtskennziffer die Taste 0 für ca. 2 s: im Display wird P angezeigt

für ca. 2 s; im Display wird **P** angezeigt.

Schließen Sie die Eingabe der Rufnummer mit

der Taste Menu/OK ab.

Wählen Sie ggf. aus, welcher Gruppe dieser

Eintrag zugeordnet werden soll.

⇒/oк Bestätigen Sie mit der Taste Menu/OK.

C/⊗ Zurück zum Bereitschaftsmodus.

# Telefonbucheinträge bearbeiten

Drücken Sie die Telefonbuchtaste.

✓ Wählen Sie einen Eintrag aus.

♦/oкDrücken Sie die Taste Menu/OK.✓/Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten

und bestätigen Sie mit **OK**:

Neuer Eintrag Sie können einen neuen Eintrag anlegen

(s. o.).

Eintrag ändern Sie können den Eintrag ändern. Löschen Sie Buchstaben und Ziffern mit C/⊗l , geben Sie

mit den Zifferntasten neue Buchstaben und

# **Telefonbuch**

Ziffern ein. Einzelheiten dazu siehe unter

"Neuen Eintrag anlegen".

**Details** Der Eintrag wird angezeigt. Mit den Pfeiltasten

sehen Sie Name, Rufnummer und Gruppe.

Kopiere Eintrag Der Eintrag wird in ein anderes angemeldetes

Mobilteil kopiert. Ggf. müssen Sie die interne Rufnummer des Mobilteils auswählen. Am betreffenden Mobilteil muss die Übertragung mit der Taste **Menu/OK** erlaubt werden

mit der Taste **Menu/OK** erlaubt werden.

Kopiere alleE. Kopieren aller Einträge an ein anderes Mobil-

teil.

Eintrag löschen Der Eintrag wird gelöscht.

Alle löschen Die gesamte Liste wird nach einer Sicherheits-

abfrage gelöscht.

**Status** Die aktuelle Belegung wird angezeigt (z. B.

98/100: 98 von 100 möglichen Einträgen sind

frei).

Gruppe ändern Sie können den Namen der Gruppe und die

zugeordnete Melodie ändern.

**Kurzwahl** Sie können einen Telefonbucheintrag als Kurz-

wahl auf eine der Zifferntaste 2...0 speichern. Drücken Sie **Menu/OK**, wählen Sie eine Zifferntaste, drücken Sie wieder **Menu/OK**, wählen Sie einen Eintrag und bestätigen Sie mit

Menu/OK.

Zur Wahl drücken und halten Sie dann die betreffende Zifferntaste, bis die Wahl im Dis-

play angezeigt wird (ca. 2 Sekunden).

#### **Gemeinsames Telefonbuch**

Das Telefon verfügt über ein Telefonbuch (10 Einträge) in der Basis, auf das alle angemeldeten Mobilteile zugreifen können.

⊕/ok Drücken Sie die Taste **Menu/OK**.

✓ / Wählen Sie **Gemeins. TelBuch** und drücken

♦/oκ Sie **Menu/OK**.

♦/OK Menu/OK.

✓ / ✓ Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten

und bestätigen Sie mit Menu/OK:

**Details** Der Eintrag wird angezeigt. Mit den Pfeiltasten

sehen Sie Name und Rufnummer.

Eintrag löschen Der Eintrag wird gelöscht.

Eintrag ändern Sie können den Eintrag ändern. Löschen Sie

Buchstaben und Ziffern mit  $\boxed{\mathbb{C}/\boxtimes}$ , geben Sie mit den Zifferntasten neue Buchstaben und Ziffern ein. **Benutzen Sie diesen Menüpunkt** 

auch zum Anlegen neuer Einträge.

Alle löschen Die gesamte Liste wird nach einer Sicherheits-

abfrage gelöscht.

#### Datum/Zeit

Drücken Sie die Taste Menu/OK.

Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie

Menu/OK.

Wählen Sie Zeit/Datum und drücken Sie

Menu/OK.

Wählen Sie Zeit/Datum und drücken Sie

Menu/OK.

Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten

und bestätigen Sie mit **Menu/OK**:

**Zeitformat** Sie können die Darstellung der Zeit einstellen:

(24 Stunden oder 12 Stunden).

Datumsformat Sie können die Darstellung des Datums ein-

stellen:(TT-MM oder MM-TT).

Eingabe Zeit Geben Sie mit den Zifferntasten die Uhrzeit

ein.

Eingabe Datum Geben Sie mit den Zifferntasten das Datum

ein.

Bei einem Stromausfall an der Basisstation geht die Einstellung verloren.

#### Wecker

Drücken Sie die Taste Menu/OK.

Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie

Menu/OK.

Wählen Sie Alarm und drücken Sie

Menu/OK.

Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten und bestätigen Sie mit Menu/OK:

Eingabe Zeit Geben Sie mit den Zifferntasten die Weckzeit

ein.

Alarm ein/aus Wählen Sie aus den Einstellungen:

Aus: Alarm ausgeschaltet

Einmal: Der Alarm wird einmalig zum nächst-

möglichen Zeitpunkt gegeben.

Täglich: Der Alarm wird täglich zum einge-

stellten Zeitpunkt gegeben.

Alarmton Wählen Sie eine Melodie.

 Zum Quittieren eines Alarms drücken Sie eine beliebige Taste.

#### Tonruf für das Mobilteil einstellen

Drücken Sie die Taste Menu/OK.

✓ Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie

**♦**/OK Menu/OK.

✓ / Wählen Sie **Mobilt**. einst. und drücken Sie

⊕/oκ Menu/OK.

✓ / Wählen Sie **Tonruf** und drücken Sie

⇒/oĸ Menu/OK.

Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten

und bestätigen Sie mit Menu/OK:

**Extern** Wählen Sie eine Melodie für die Signalisierung

eines externen Anrufes aus.

Intern Wählen Sie eine Melodie für die Signalisierung

eines internen Anrufes aus.

**Tonruflautst.** Wählen Sie die Lautstärke für den Tonruf aus.

Wählen Sie "Aus" wird ein Anruf nur durch die

Anrufanzeige-LED am Mobilteil signalisiert.

#### Hinweistöne einstellen

<b>⇒</b> / <b>O</b> K	Drücken Sie die Taste Menu/OK.
	Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
-	Menu/OK.
	Wählen Sie Mobilt. einst. und drücken Sie
-	Menu/OK.
	Wählen Sie <b>Töne</b> und drücken Sie
∳/OK	Menu/OK.
	Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten
	und bestätigen Sie mit Menu/OK:
Tastenton	Schalten Sie den Quittungston für eine Tasten-
	betätigung ein oder aus.
Quitgton	Schalten Sie den Quittungston für eine gelun-
	gene Programmierung ein oder aus.
Akku leer	Schalten Sie den Hinweiston ein oder aus.
	B T 1 11 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1

Der Ton signalisiert, wenn der Akku geladen

werden muss.

Reichweite Schalten Sie den Hinweiston ein oder aus.

> Der Ton signalisiert, wenn Sie sich mit dem Mobilteil am Rande der Reichweite zur Basis

befinden.

#### **Direktwahl**

aiii	
∳/OK	Drücken Sie die Taste Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Wählen Sie Mobilt. einst. und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Wählen Sie Direktwahl und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.





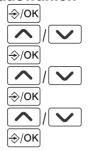
Geben Sie die PIN ein (im Auslieferungszustand "0 0 0 0") und drücken Sie Menu/OK
Wählen Sie Direktr. ein und drücken Sie
Menu/OK. Geben Sie mit den Zifferntasten
eine Rufnummer ein oder drücken Sie
Menu/OK und wählen einen Eintrag aus Telefonbuch, Wahlwiederholung oder Anrufliste
aus.



Drücken Sie die Taste **Menu/OK**. Im Display erscheint **Direkt-w**. Jede Tastenbetätigung (außer **Menu/OK**) führt zur Wahl der gespeicherten Rufnummer (die Zifferntasten 1-0, \* und # müssen für ca. 2 s gedrückt werden).

**Menu/OK**, geben die PIN ein, drücken **Menu/OK**, wählen **Direktr. aus** und drücken **Menu/OK**.

#### Basis auswählen



Drücken Sie die Taste Menu/OK.

Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie Menu/OK.

Wählen Sie **Mobilt. einst.** und drücken Sie **Menu/OK**.

Wählen Sie Basis wählen und drücken Sie Menu/OK.

Ist Ihr Mobilteil an mehreren Basistationen angemeldet, haben Sie die Möglichkeit, die "aktive" Basis auszuwählen.

# Display einstellen

♦/OK	Drücken Sie die Taste Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
♦/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Mobilt. einst. und drücken Sie
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie <b>Display</b> und drücken Sie
<b>⇒</b> /OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten

und bestätigen Sie mit Menu/OK:

Kontrast Stellen Sie mit den Pfeiltasten den gewünschten Kontrast ein und drücken Sie Menu/OK.

Mobilt.-name Löschen Sie den alten Namen mit C/⊗ ,

geben Sie mit den Zifferntasten einen neuen

Namen ein und drücken Sie Menu/OK.

# Displaysprache einstellen

⇒/OK	Drücken Sie die Taste Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
♦/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Mobilt. einst. und drücken Sie
♦/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Wählen Sie Sprache und drücken Sie
♦/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Wählen Sie eine Sprache und bestätigen Sie
∳/OK	mit Menu/OK.

#### Automatische Rufannahme einstellen

<u></u> ⇒/οκ	Drücken Sie die Taste Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie

<b>⇒</b> /0K	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie <b>Mobilt. einst.</b> und drücken Sie
♦/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Autom. Annahme und drücken
<b>⇒</b> /0K	Sie Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie, ob die automatische Rufannahme ein- oder ausgeschaltet sein soll und bestäti-

Bei eingeschalteter automatischer Rufannahme wird ein Anruf sofort angenommen wenn das Mobilteil aus der Basis genommen wird.

gen Sie mit Menu/OK.

#### Mobilteil zurücksetzen

⇒/oK	Drücken Sie die Taste Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Wählen Sie Mobilt. einst. und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie MT rücksetzen und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
⇒/OK	Bestätigen Sie mit Menu/OK.

Die Anrufliste und das Telefonbuch werden nicht gelöscht. Anmeldungen an Basisstationen bleiben erhalten.

#### Tonrufmelodie für die Basis einstellen

⊕/oK
Drücken Sie die Taste Menu/OK.
Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
⊕/oK
Menu/OK.

<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Basis einst. und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Tonruf und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Wählen Sie Melodie und drücken Sie
♦/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie eine Melodie und drücken Sie
<b>⇒</b> /OK	Menu/OK.

# Tonruflautstärke für die Basis einstellen

Drücken Sie die Taste <b>Menu/OK</b> .
Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
Menu/OK.
Wählen Sie Basis einst. und drücken Sie
Menu/OK.
Wählen Sie <b>Tonruf</b> und drücken Sie
Menu/OK.
Wählen Sie Tonruf-lautst. und drücken Sie
Menu/OK.
Wählen Sie die Lautstärke und drücken Sie
Menu/OK.

#### Priorität der Mobilteile einstellen

At 0.01 11101011101	
⇒/OK	Drücken Sie die Taste Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Basis einst. und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie MT-Priorität und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.

### Telefon einstellen

✓ ✓ Wählen Sie aus den folgenden Möglichkeiten

und bestätigen Sie mit Menu/OK:

Alle Mobilt. Alle Mobilteile klingeln gleichzeitig.

Mobilt wählen Wählen Sie aus der Liste der ange

Wählen Sie aus der Liste der angemeldeten Mobilteile dasjenige aus, das zuerst klingeln soll und drücken Sie **Menu/OK**. Wählen Sie dann, wieviel Klingelsignale dieses betreffende Mobilteil vor allen anderen klingeln soll und

drücken Sie Menu/OK.

#### Wahlverfahren einstellen

♦/OK
Drücken Sie die Taste Menu/OK.

Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie Menu/OK.

Wählen Sie Basis einst. und drücken Sie Menu/OK.

Wählen Sie Wahlverfahr. und drücken Sie Menu/OK.

Wählen Sie Wahlverfahr. und drücken Sie Menu/OK.

Wählen Sie Tonwahl oder Impulswahl und bestätigen Sie mit Menu/OK.

Für die meisten Anschlüsse ist "Tonwahl" die richtige Einstellung.

#### Flashzeit einstellen

√OK

⊕/ok
Drücken Sie die Taste Menu/OK.
Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
⊕/ok
Menu/OK.
Wählen Sie Basis einst, und drücken Sie

Menu/OK.

D

### Telefon einstellen



Wählen Sie **Flashzeit** und drücken Sie **Menu/OK**.

Wählen Sie eine der angebotenen Zeiten und bestätigen Sie mit **Menu/OK**.

Die Flashzeit für Leistungsmerkmale im analogen Telefonnetz beträgt 100 ms. Die typische Einstellung für analoge Netze in Frankreich beträgt 250 ms.

### Message Waiting on/off

Wenn Sie in der Sprachbox Ihres Netzbetreibers eine Nachricht erhalten haben, zeigt das Display **Msg Wait** an. Erkundigen Sie sich ggf. bei Ihrem Netzbetreiber, wie Sie diese Nachricht abhören können. Unabhängig davon können Sie die Anzeige der Meldung im Display löschen.



Drücken Sie die Taste Menu/OK.

Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie Menu/OK



→/OK

Wählen Sie Basis einst. und drücken Sie



Wählen Sie **Msg wait aus** und drücken Sie **Menu/OK**. Die Anzeige wird gelöscht.

#### PIN ändern



Drücken Sie die Taste Menu/OK.

Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie

Menu/OK.

Wählen Sie Basis einst. und drücken Sie Menu/OK.

### Telefon einstellen

<b>^</b> / <b>∨</b> ⇒/OK	Wählen Sie <b>System-PIN</b> und drücken Sie <b>Menu/OK</b> .
<i>[hij</i> :	Geben Sie die aktuelle PIN ein (Auslieferungs-
	zustand 0 0 0 0) und drücken Sie Menu/OK.
<i>(hŋ</i> ):	Geben Sie eine neue PIN ein und drücken Sie
•••	Menu/OK.
<i>ſħ</i> ĵ <b>i</b>	Geben Sie die neue PIN noch einmal ein und drücken Sie <b>Menu/OK</b> .

Die vierstellige PIN schützt einige Einstellungen vor unbefugtem Zugriff. Wenn Sie die PIN vergessen haben wenden Sie sich bitte an unsere Service-Hotline.

# Amtskennzahl (AKZ) eingeben

-	Drücken Sie die Taste <b>Menu/OK</b> .
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Basis einst. und drücken Sie
-	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Wählen Sie Amtskennz. und drücken Sie
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Geben Sie eine einstellige Amtskennzahl ein
∳/OK	und bestätigen Sie mit Menu/OK.

Haben Sie diese AKZ in Ihrem Telefon programmiert und erkennt Ihr Telefon diese AKZ am Anfang einer Rufnummer, fügt es automatisch eine Pause hinter der AKZ ein!

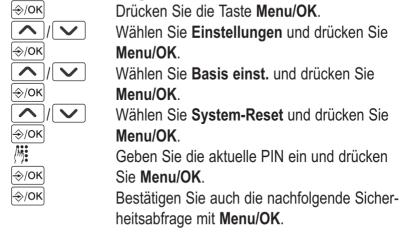
D

#### ECO mode ein/aus

Informationen zum Eco-Mode s. Seite 13.

Drücken Sie die Taste <b>Menu/OK</b> . Wählen Sie <b>Einstellungen</b> und drücken Sie
<u> </u>
Menu/OK.
Wählen Sie Basis einst. und drücken Sie
Menu/OK.
Wählen Sie ECO mode und drücken Sie
Menu/OK.
Wählen Sie, ob der ECO-Mode ein- oder aus-
geschaltet sein soll und bestätigen Sie mit
Menu/OK.

### Basis in den Auslieferungszustand zurücksetzen



Das Telefonbuch wird nicht gelöscht. Bitte löschen Sie das Telefonbuch über das Telefonbuch-Menü.

Angemeldete Mobilteile bleiben angemeldet.

#### 10 Mobilteile an-/abmelden

• )))

An einer Basisstation können bis zu 5 Mobilteile angemeldet werden. Die mit Ihrem Telefon ausgelieferten Mobilteile sind bereits an der Basis angemeldet. Jedes Mobilteil kann an bis zu 4 Basisstation angemeldet sein.

Zum Anmelden eines "fremden" Mobilteils ziehen Sie bitte auch dessen Bedienungsanleitung zu Rate.

### Weiteres Mobilteil des gleichen Typs anmelden

Drücken Sie die Taste Menu/OK Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie →/OK Menu/OK Wählen Sie Mobilt, einst, und drücken Sie Menu/OK Wählen Sie Mobilt, anmelden und drücken →/OK Sie Menu/OK Wählen Sie aus, welche Nummer die Basisstation (1 - 4) erhalten soll und drücken Sie Menu/OK Geben Sie die aktuelle PIN der Basis ein, an der das Mobilteil angemeldet werden soll, und -≎/oκ drücken Sie Menu/OK

der Basisstation so lange, bis der Anmeldeton hörbar ist (ca. 5 s).

Drücken und halten Sie die Paging-Taste an

Nach einer kurzen Zeit ist das Mobilteil ist angemeldet.

D

### Mobilteile an-/abmelden

#### Mobilteil löschen



Drücken Sie die Taste Menu/OK.

Wählen Sie Einstellungen und drücken Sie Menu/OK

Wählen Sie Mobilt. einst. und drücken Sie Menu/OK.

Wählen Sie **Mobilt. abmelden** und drücken Sie **Menu/OK**.

Geben Sie die aktuelle PIN ein und drücken Sie **Menu/OK**.

Wählen Sie eines der angezeigten Mobilteile aus und drücken Sie **Menu/OK**.

### 11 Betrieb an Telefonanlagen/Zusatzdienste

### Betrieb an Telefonanlagen

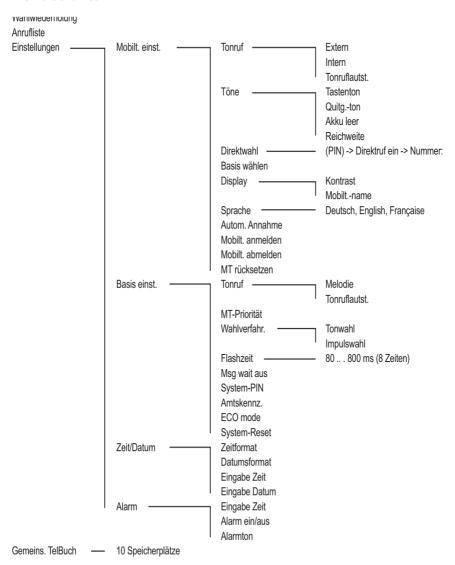
Ist Ihr Telefon an einer Telefonanlage angeschlossen, können Sie über die R-Taste Funktionen, wie z. B. Anrufe weiterleiten und automatischen Rückruf nutzen. Lesen Sie bitte in der Bedienungsanleitung Ihrer Telefonanlage, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung dieser Funktionen einstellen müssen. Ob Ihr Telefon an Ihrer Telefonanlage einwandfrei funktioniert, erfahren Sie bei dem Händler, bei dem die Anlage gekauft wurde. Bitte denken Sie daran, bei Telefonbucheinträgen ggf. die Amtskennziffer und eine ggf. erforderliche Wahlpause (Ziffer "0" lange drücken) mit einzugeben.

#### **Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers**

Ihr Telefon unterstützt Zusatzdienste Ihres Netzbetreibers, wie z. B. Makeln, Anklopfen und Konferenz. Über die R-Taste können Sie diese Zusatzdienste nutzen. Bitte erkundigen Sie sich bei Ihrem Netzbetreiber, welche Flash-Zeit Sie zur Nutzung von Zusatzdiensten einstellen müssen. Zur Freischaltung von Zusatzdiensten wenden Sie sich bitte an Ihren Netzbetreiber.

D

#### Menüstruktur



### Zeichentabelle für Einträge im Telefonbuch

Taste ————	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9
			Α	D	G	J	M	Р	Т	W
1 x drücken ————	0	1	В	E	Н	K	N	Q	U	Х
O v. dwiialcan	,	@	С	F	!	L	0	R	V	Y
2 x drücken	1	_	2	3	4	5	6	S	8	Z
	:	#	Ä	È	Ğ	٨	Ö	7	Ü	9
•	;	=	À	É	Ì		Ò	β	Ù	Ω
	"	<	Á	Ë	ĺ		Ó	Ş	Ú	Ξ
•	•	>	Â	Ê	Î		Ô	П	Û	Ψ
	!	(	Ã	Δ	Ϊ		Õ	θ		
	i	)	Å	ф	i		Ø Ñ	Σ		
	i ?	&	Æ		Γ		Ñ			
	*	£	Ç							
	+	\$								
	-	¥								
	%	€								
	١	[								
	^	]								
	~	{								
20 x drücken ———		}								
ZU X UIUUKUI ———		×								

Taste ————	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
1 x drücken ———			а	d	g	j	m	р	t	w	
i x diuckeli ————	0	1	b	e	h	k	n	$\mathbf{q}$	u	X	
2 x drücken —	,	<b>a</b>	c	f	i	1	0	r	v	y	
Z X GIGGROII	/	-	2	3	4	5	6	S	8	Z	
	:	#	ä	è	ğ	Λ	ö	7	ü	9	
•	;	=	à	é	ì		ò	β	ù	Ω	
	"	<	á	ë	ĺ		ó	ş	ú	Ξ	
-		>	â	ê	Î		ô	П	û	Ψ	
	!	(	ã	Δ	Ĩ		õ	θ			
	i	) &	å	ф	1		ø	Σ			
	?	£	æ		ı		ñ				
	+	s.	ç								
		¥									
	%	E									
	\	Ĩ									
	^	i									
	~										
20 x drücken	1	}									
	. '	, w									-

#### **Fehlersuche**

Haben Sie Probleme mit Ihrem Telefon, kontrollieren Sie zuerst die folgenden Hinweise. Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter Tel. 0180 5 001388 (Kosten aus dem deutschen Festnetz bei Drucklegung: 14 ct/min; max. 42 ct/min aus den Mobilfunknetzen) wenden. Bei Garantieansprüchen wenden Sie sich an Ihren Fachhändler. Die Garantiezeit beträgt 2 Jahre.

- Nach Betätigung der Abhebetaste ist kein Wählton hörbar, die Wählleitung wird nicht belegt.
  - Telefonanschluss-Stecker an der Basisstation und an der Telefonsteckdose kontrollieren.
  - Netzstecker an der Basisstation und an 230 V kontrollieren.
  - Die Wählleitung wird durch ein anderes Mobilteil belegt. Warten Sie, bis die Verbindung beendet ist.
- Displayanzeige: "Suche . . .".
  - Netzstecker an der Basisstation und an 230 V kontrollieren.
  - Reichweite verringern.
  - Mobilteil anmelden.
- Basisstation klingelt nicht.
  - Tonruf ausgeschaltet -> einschalten.
- Keine Anzeige auf dem Display.
  - Mobilteil ausgeschaltet -> einschalten.
  - Akku leer -> aufladen.

### Werkseinstellungen/Auslieferungszustand

Anrufliste Kein Eintrag
Einstellung Anrufliste: Alle Anrufe

Telefonbuch Kein Eintrag im Auslieferungszustand

Nach Rücksetzen unverändert

Wecker Aus

Tonruf Mobilteil Intern: Melodie 1

Extern: Melodie 2

Tonruflautstärke: 5

Tonruf Basis Melodie 1

Tonruflautstärke: 5

Hinweistöne Tastenton: Ein

Quittungston: Ein Akku leer: Ein Reichweite: Ein

Sprache Deutsch Mobilteilname BigTel Autom. Rufannahme Ein

Datum & Zeit Datumsformat: tt/mm

Zeitformat: 24 Stunden

Wahlverfahren Tonwahl Flash-Zeit 100 ms PIN 0 0 0 0

כ

#### **Technische Daten**

Standard: DECT / GAP

Kanalzahl: 120 Duplexkanäle

Frequenzen: 1880 MHz bis 1900 MHz

Duplexverfahren: Zeitmultiplex, 10ms Rahmenlänge

Kanalraster: 1728 kHz Bitrate: 1152 kBit / s Modulation: GFSK

Sprachkodierung: 32 kBit / s

Sendeleistung: 10 mW (mittlere Leistung pro Kanal)

Reichweite: bis zu 300 Meter im Freien, in Gebäuden bis zu 50 Metern

Stromversorgung Basisstation:

100~240 V AC (Steckernetzgerät S002CV0600030), 6 V/300 mA DC

Stromversorgung Ladestation:

100~240 V AC (Steckernetzgerät S002CV0600030), 6 V/300 mA DC

Betriebsdauer Mobilteil: in Bereitschaft / im Gespräch

600 mAh = ca. 100 h / ca. 10 h

Ladezeit der Akkus: ca. 16 Stunden

Zulässige Umgebungsbedingungen für den Betrieb des Mobilteils:

5°C bis 45°C; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

Zulässige Umgebungsbedingungen für den Betrieb der Basisstation:

5°C bis 45°C; 20 % bis 75 % relative Luftfeuchtigkeit

Zulässige Lagertemperatur: -10°C bis +60°C

Maximale Hörerlautstärke: +20dB

(Stufe 5 -> 12 dB + gedrückte Verstärkertaste -> 8 dB = +20 dB)

Wahlverfahren: MFV / IWV

R-Taste: Flash (80 / 100 / 120 / 180 / 250 / 300 / 600 / 800 ms)

Abmessungen Basisstation (mm): L / B / H = 115 x 110 x 60

Abmessungen Mobilteil (mm): L / B / H = 57 x 30 x 180

Telefon-Anschluss-Schnur Belegung:

TSV auf Pin 3 und 4 gemäß CTR 37 (Euro-Belegung)

Steckernetzgerät: Eurostecker

### Konformitätserklärung



Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinien:

- 1999/5/EG Richtlinie über Funkanlagen und Telekommunikationsendeinrichtungen und die gegenseitige Anerkennung ihrer Konformität.
- 2005/32/EG Richtlinie "Energiebetriebene Produkte". Die Konformität mit den o. a. Richtlinien wird durch das CE-Zeichen auf dem Gerät bestätigt.

Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.audioline.de.

### Pflegehinweise

Reinigen Sie die Gehäuseoberflächen mit einem weichen und fusselfreien Tuch. Verwenden Sie keine Reinigungs- oder Lösungsmittel.

#### Garantie

AUDIOLINE-Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer.

Ein Garantiefall liegt nicht vor, wenn die Ursache einer Fehlfunktion des Gerätes bei dem Telefonnetzbetreiber oder einer eventuell zwischengeschalteten Telefonanlage liegt. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Materialoder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den

D

Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen.

Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr AUDIO-LINE-Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

### Stichwortverzeichnis

Α	Entsorgung4
Akkukapazität (Displayanzeige)12	Externes Gespräch vermitteln18
Akkus2	F
Akkus aufladen 8	Fehlersuche44
Akkus einlegen	Flashzeit
Amtskennzahl	
Anruf annehmen	<b>G</b> Garantie
Anrufen	Garantie
Aufstellungsort2	Gespräch beenden
Auslieferungszustand	Gesprächsdauer
Automatische Rufannahme9, 32	Н
В	• •
Basis auswählen31	Hinweistöne30 Hörer-/Lautsprecherlautstärke17
Basisstation anschließen 6	Hörerlautstärke3
Bedienelemente10	•
Bereitschaftsmodus	1
Bestimmungsgemäße Verwendung 2	Intern telefonieren18
D	K
Datum/Uhrzeit9, 28	Konferenz19
Direktannahme9	Konformitätserklärung47
Direktwahl	Kontrast32
Displayanzeigen (Texte)	Kurzwahl26
Displaysprache	L
E	Ladestation7
ECO-Mode13, 38	

M	U
Medizinische Geräte3	Uhrzeit/Datum
Menüstruktur	V
Message Waiting	Verpackungsinhalt5
Mikrofon ausschalten	-
Mobilteil ausschalten20	Wahlyarfahran 25
Mobilteile an-/abmelden	Wahlverfahren
Mute	Wahlwiederholung16, 23
	Wecker
N	Werkseinstellungen45
Navigation im Menü13	Z
Netzteil2	Zeit/Datum
P	Zurücksetzen
Pflegehinweise	Zusatzdienste
PIN	
S	
Sicherheitshinweise2	
Sprache32	
Strahlungsreduzierung13	
Stromausfall3	
Т	
Tastensperre	
Technische Daten	
Telefonanlagen41	
Telefonbuch17, 24	
Tonruf	
Tonruf am Mobilteil ausschalten 20	

# Table of contents

1	Safety Information
2	Preparing the Telephone5
3	Operating Elements
4	Preliminary Information12
5	Telephoning
6	Other features
7	Call list / Redial22
8	Phone book24
9	Setting the telephone
10	Registering/de-registering handsets39
11	PBX / Supplementary Services41
12	Annandiv 12

## Safety Information

### 1 Safety Information

Please read this operating instruction manual thoroughly.

#### Intended use

The telephone is suitable for telephoning within a public telephone network system. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances open the device or complete any repair work yourself.

#### Installation location

Prevent excessive exposure to smoke, dust, vibration, chemicals, moisture, heat and direct sunlight.

Do not use the handset in potentially explosive areas.

### Power adapter plug

/! Attention: Only use the power adapter plug supplied because other power supplies could damage the telephone. The socket outlet should be installed near the equipment and you should ensure access to the power adapter plug is not obstructed by furniture or such.

### Rechargeable batteries

/! Attention: Never throw batteries into a fire.
Only use batteries of the same type. Pay attention to the correct polarity. Incorrect polarity of the batteries represents a risk of explosion during charging.

#### Power failure

The telephone cannot be used to make calls in the event of a

# Safety Information

power failure. Always keep a cord connected telephone which operates without an external power supply available in case of emergency situations.

### Medical equipment

**!** Attention: Never use the telephone in the vicinity of medical equipment.

Effects on such equipment cannot be fully ruled out.

DECT¹ telephones can cause an unpleasant humming sound in hearing aids.

### **Earpiece Volume**

Your telephone has an amplifying key, which amplifies the earpiece volume significant if it is pressed. In the display appears "Amplify on" for a short time.

To switch off the activated amplification press the key again. In the display appears "Amplify off" for a short time.

The activated amplification will be switched off automatically whenever the present call is finished.

Caution: This telephone is capable of producing very high volume levels when the amplification is turned on (ampification key + earpiece volume setting level 5 = +20 dB). Extreme caution should be taken if the handset is to be shared between users with normal hearing and those with hearing impairment.

<sup>1</sup> DECT: **D**igital **E**nhanced **C**ordless **T**elecommunication = Standard for cordless telephones

GB

# Safety Information

### **Disposal**

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to laws on the disposal of **electronic and electrical devices**, owners are obliged to dispose of old electronic and electrical devices in a separate waste container.



The adjacent symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!

Batteries represent a hazard to both health and the environment! Never open, damage or swallow batteries, nor allow them to get into the environment. They may contain toxic and ecologically hazardous heavy





metals. You are legally obliged to dispose of batteries at the point of sale or at appropriate collection points provided by your local public waste authorities. Disposal is free of charge. The adjacent symbols indicate that batteries must not be disposed of in normal domestic waste and but at authorised collection points.

**Packaging materials** must be disposed of according to local regulations.

### 2 Preparing the Telephone

### Safety information

/! Attention: It is essential to read the Safety Information in Chapter 1 before starting up.

### Checking the package contents

The package contains:

Content	BigTel r	nodel		
	120	120-2 <sup>1</sup>	120-3 <sup>1</sup>	120-4 <sup>1</sup>
Base station with power				
adapter plug	1	1	1	1
Charging station with				
power adapter plug	-	1	2	3
Handset	1	2	3	4
Telephone connection cable	1	1	1	1
Rechargeable batteries	2	4	6	8
Operating instructions	1	1	1	1

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup> Visit <u>www.audioline.de</u> to find out whether this telephone is available.



The power adapter plugs supplied fulfils the eco-design directive of the European Council (Directive 2005/32/EC).

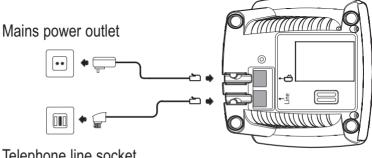
This means that power consumption is considerably lower than power adapter plugs of an earlier design both in operating and idling modes.

GB

### Connecting the base station

**Attention**: Position the base station at least 1 m away from other electronic devices, otherwise there is a risk of mutual disturbance.

Connect the base station as illustrated in the diagram. For reasons of safety, only use the power adapter plug and telephone connection line supplied.

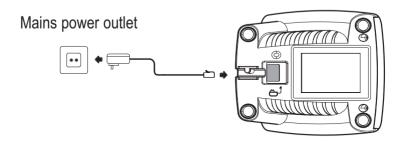


Telephone line socket

**Attention**: Use only the power adapter plug supplied with the base station!

### Connecting the charging station<sup>2</sup>

Connect the charging station as illustrated in the diagram. For safety reasons, only use the power adapter plug supplied.

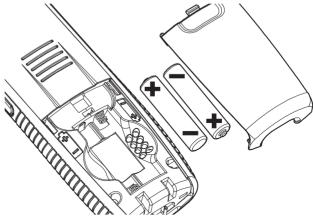


/! Attention: Use only the power adapter plug supplied with the charging station!

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup> Only applies to telephone sets with at least two handsets, see "Checking the package content", page 5.

### Inserting the batteries

Open the battery compartment cover. Put in the batteries. Close the battery compartment cover.



/! Attention: Use only type AAA NiMH rechargeable batteries, 1.2 V, 600 mAh. Never use normal batteries / primary cell batteries. Observe the correct polarity!

### **Charging the batteries**

Before the handset is used for the first time, insert it in the base station / charging station for at least 16 hours.

You still have up to ten minutes of talk time.

### Setting the time and date on the handset

At initial operation the handset does not have the correct time (e.g. for entries in the call list). The display shows "--:--" underneath the handset's name. Entries in the calls list are recorded without time stamp.

Date and time are set through the menu item "Settings / Time/Date". In the case of mains failure these setting will be lost

### Setting the display language

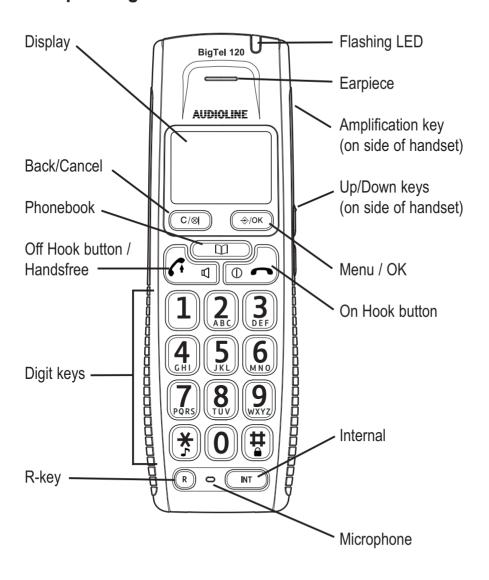
The display language is available in German, English and French. The default setting is "German(Deutsch)". Set the language using the menu item "Settings / H/Set Settings / Language".

#### **Auto Answer**

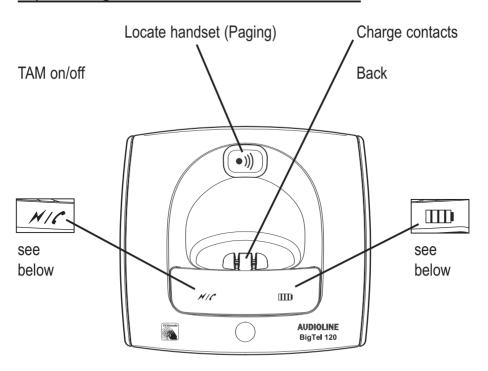
If this function is activated, an incoming call is taken when the handset is removed from the base station. The automatic answering function is activated and deactivated using the menu item "Settings / H/Set Settings / Auto answer".

9

### 3 Operating Elements



# **Operating Elements**



Indicators (LED):

NIC

On: Power supply OK

Flashing: Connection.

On: Handset batteries are being charged.

# **Preliminary Information**

### 4 Preliminary Information

This chapter provides basic information on using the operating instruction manual and the telephone.

### Description of operating sequences in the manual

Display	Description
<b>*</b>	Press the button depicted.
(h)	Enter digits or letters.
((( <b>&gt;&gt;</b> ))	Handset rings.
((( <b>(</b> ())))	Base station rings.
$\stackrel{\wedge}{\frown}$	Remove the handset from the base station.
Š	Place the handset in the base station.
NAME?	Depicts text in the display.

### **Battery capacity (display)**

Display	Description
	Batteries 100% charged
	Batteries approx. 75% charged
	Batteries approx. 50% charged
	Batteries approx. 25% charged
	Batteries need charging / Charge the batteries

During the charging of the battery the icon is animated.

# **Preliminary Information**

#### Standby mode

All descriptions in this operating manual assume that the handset is in Standby mode. The system switches to Standby mode by pressing the button • .

### Low-radiation operation (ECO mode)



The ECO mode reduces emissions by up to 75 % in talk mode (depending on the distance of the handset to the base station) compared to a standard DECT cordless telephone.

### Navigating in the menu

All the functions can be accessed via the various menus. The entire menu structure can be found in the appendix.

The menu is opened with the key ⊕/oк .

Use the arrow keys and to move within the menu Press the key  $^{\diamond/\text{OK}}$  to open a sub menu.

To return to the main menu press  $\boxed{C/\otimes I}$  briefly.

### Preliminary Information

### Display messages

#### New call

There's a new call entry in the calls list. Open the calls list by pressing . New calls are indicated by a  $\times$  in front of the name or number.

**Keypad locked** The keypad is locked. For unlocking press and 

#### CallMe

The CallMe feature is activated. A previously stored number will be dialled whenever a key is pressed (except Menu/OK). If this function is activated, the phone can not be used to make any calls other than that stored for the CallMe function.

Note: The digit keys 1-0, \* and # must be pressed for approx. 2 s. If a key is pressed for less than 2 seconds "Keypad locked" is shown in the display and no number is dialled. For deactivating the feature see chapter "Setting the telephone / CallMe", page 30.

#### **Amplify On**

The amplification is switched on. Please refer to the note on page 3.

#### **Msg Wait**

There's a new message in your voicebox. Please contact your provider for information. You can switch off the display message (see "Message Waiting on/off" in chapter "Setting the telephone", page 36).

### Taking a call

((S)) ((S)) Your phone is ringing.

If the handset is **not** in the base station:

Press the Off Hook button. To activate Handsfree press the Off Hook button once again.

If the handset is in the base station and **Auto Answer** is **not** activated:

Press the Off Hook button. To activate Handsfree press the Off Hook button once again.

If the handset is in the base station and **Auto Answer** is activated:

Remove the handset from the base - the call will be taken automatically.

#### Making a call

Enter the telephone number.

Delete wrong characters pressing  $\mathbb{C}/\otimes \mathbb{I}$ .

The telephone number is being dialled.

You can also press the Off Hook button and you will hear the dialling tone.

The entered number will be dialled immediately. It is not possible to correct wrong digits individually using this dialling procedure.

GB

#### **Ending a call**



Press the On Hook button or replace the handset in the base station.

#### Redial

Your handset saves the last 15 dialled telephone numbers. If a caller is stored in your phone book, the name will be displayed.



Open the redial list.

Select an entry.

Dial out the telephone number.

### Making a call from the call list

Your handset saves the numbers of the last 30 incoming calls in the call list. If a caller is stored in your phone book, the name will be displayed. You can select whether all calls or only missed calls should be recorded in the calls list (s. Category, page 22). Saving can only take place if the function "Phone number transmission (CLIP)" is available at your connection and caller ID is not suppressed by the caller or was not transmitted for any other reason.





Open the call list.

Select an entry.

Dial out the telephone number.

### Making a call from the phone book

You can store up to 100 entries in the phone book. For creating entries see section "Phone book", page 24.

Open the telephone book.

Select an entry.

Dial out the telephone number.

#### Call timer

Your handset automatically times the duration of every call in hours, minutes and seconds.

### Setting the earpiece/loudspeaker volume



During a call you can adjust the volume in 5 levels (if telephoning "normally" -> earpiece volume, with hands-free -> loudspeaker volume). These seperate settings will remain at the last selected level when you end the call. In addition you can increase the earpiece volume during a call by pressing the amplification key; please refer to the note on page 3.

### Muting the microphone

C/⊗

During a call you can switch your handset's microphone off. The display shows **Mute on**.

[C/⊗|]

To unmute press the key again.

17

#### Internal calls

Internal calls, transfers and conference calls are only possible if multiple handsets are registered. If this is not the case **No handset!** will be indicated on the display.

#### Making an internal call

INT

Press the **INT** key. If two handsets are registrated to the base station the other handset will be called immediately.

If three or more handsets are registered then you must use the up/down key to select the required handset and then press the **Menu/OK** key.

#### Transferring an external call to another handset

During an external call . . .

INT Min

Press the INT key.

If two handsets are registrated to the base station the other handset will be called immediately.

If three or more handsets are registered then you must use the up/down key to select the required handset and then press the

Menu/OK key.

The external call is put on hold. When the called handset answers you can announce the call transfer.



Press the On-Hook key. The call will be transferred.

18

#### 3-Party Conference

During an external call . . .

Press the INT key.

If two handsets are registrated to the base sta-

tion the other handset will be called immedi-

ately.

If three or more handsets are registered then you must use the up/down key to select the

required handset and then press the

Menu/OK key.

|⇒/oк| When the called handset answers press the

Menu/OK key.

Select Conf. and press the Menu/OK key.

Conf. appears in the display.

If any handset hangs up during a conference call will leave the other handset still in connection with the external call.

#### Features under a 3-Party Conference

Press the **Menu/OK** key.

Single call appears in the display.

Press the **Menu/OK** key. The conference is

finished.

Press the **Menu/OK** key once again.

Select **Toggle** and press the **Menu/OK** key.

You will be connected with the other sub-

scriber.



#### 6 Other features

# 🛋

### **Key lock**

The key lock prevents functions assigned to buttons being activated inadvertently. Incoming calls can still be taken in the normal way even when the key lock function is activated.

Press and hold down the #-key until **Keypad** 

locked appears in the display.

For unlocking the keypad again press and hold down the #-key until **Keypad unlocked** 

appears in the display.

### Switching the handset ringer on/off

You can turn off the ringer via the menu item "Settings / H/set Settings / Ringer / Ring volume" as well.

Press and hold down the star-key until Ringer

off appears in the display.

For turning the ringer on again press and hold down the star-key until **Ringer on** appears in

the display.

### Switching off the handset

You can switch off the handset for saving battery capacity.

Press and hold down the On Hook-button until

**Switch off?** appears in the display.

⊕/oκ Press the **Menu/OK** key.

### Other features



For switching the handset on again press and hold down the On Hook-button. After a short time the display is illuminated again and the handset reconnects to the base station.

#### 7 Call list / Redial

#### **Editing the call list**

Open the call list.
Select an entry.

⇒/oк Press the **Menu/OK** key.

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**Details** The respective call's date and time is shown.

**Delete** The entry will be deleted.

**Delete all** The complete list will be deleted after a confir-

mation query.

Call number The telephone number will be copied to pre-

dialling. There it can be edited. Dial it by

**Store number** The telephone number will be stored in the

telephone book. Enter a name, confirm or edit the telephone number and select a group the

entry should be added to.

**Category** Select which calls should be added to the calls

list: "All calls" or only "Missed calls".

You can access the call list via the menu as well:

### Call list / Redial

#### **Editing the redial list**

Open the redial list.

Select an entry.

⇒/oĸ Press the **Menu/OK** key.

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**Delete** The entry will be deleted.

**Delete all** The complete list will be deleted after a confir-

mation query.

Call number The telephone number will be copied to pre-

dialling. There it can be edited. Dial it by

pressing [ ].

**Store number** The telephone number will be stored in the

telephone book. Enter a name, confirm or edit the telephone number and select a group the

entry should be added to.

You can access the redial list via the menu as well:

#### 8 Phone book

With names and numbers. You can assign each entry to a group. These groups can signal incoming calls with different melodies. Always enter the phone numbers with the area code; this enables a correct display of the respective caller for whom there is an existing entry and whose phone number transmission to your connection is available.

#### Creating a new entry

→/OK

Press the phone book key.

Empty telephone book: **List empty** is shown. After a short time the display shows **New** 

entry.

If there are entries: the first entry is shown.

Press the Menu/OK kev.

Confirm New Entry with Menu/OK.

Enter the name (max. 8 digits).

Letters are also imprinted on the digit keys. Letters, digits and special characters are entered by pressing the relevant key the respective number of times. You can delete

swich to capitals and back again. After a short time the cursor skips one position forwards.

the last character with  $[C/\otimes]$ . Use  $[\Box \Box \Box \Box]$  to

Confirm with Menu/OK.

Enter the telephone number (max. 24 digits). If your telephone is connected to a PBX start the

telephone number with the access code. If a

### Phone book

dialling pause is needed, press after the access code the **0** key for approx. 2 sec. A **P** 

access code the **U** key for approx. 2 sec. F

appears in the display.

Select a group this entry should be assigned

to

⊕/ok Confirm with **Menu/OK**.

C/⊗l Back to standby mode.

Your telephone has one more phonebook, available for all registered handsets: the "Shared phonebook". For more information refer to the following chapter "Shared phonebook"

### **Editing telephone book entries**

Press the phone book key.

Select an entry.

⇒/ok Press the **Menu/OK** key.

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**New entry** You can create a new entry.

**Edit entry** You can edit the entry. Use the  $\mathbb{C}/\otimes \mathbb{I}$  key to

delete characters and numbers then add new characters and numbers as required. Please

refer to "Creating a new entry".

**View** The entry is shown. Use the arrow keys to

show telephone number and group.

**Copy entry** The entry is being copied to another regis-

tered handset. Select the internal number of the desired handset. Press the **Menu/OK** key

GB

### Phone book

on the respective handset.

Copy all All entries will be copied to another handset.

All entiries will be copied to another fiandse

**Delete entry** The entry will be deleted.

**Delete all** The complete list will be deleted after a confir-

mation query.

**Capacity** The current allocation will be displayed (e. g.

**98/100**: 98 of 100 possible entries are empty).

Edit call group You can change the group's name and

assigned melody.

**Speed dial** You can store entries as speed dial on the dig-

it keys 2 to 0. Press **Menu/OK**, select a digit key, press **Menu/OK** again, select the respec-

tive entry and confirm with Menu/OK.

For using speed dial press and hold down the respective digit key until the dialling procedure

is shown in the display (approx. 2 s.).

#### Shared Phonebook

The telephone has a shared telephone book with 10 numbers located in the base station and therefore available for all registered handsets.

⊕/ok \_\_\_\_ Press the Menu/OK key.

Select **Share PhBook** and press

⇒/oĸ Menu/OK.

**♦/OK Menu/OK**.

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**Show details** The entry is shown. Use the arrow keys to see

number and name.

**Delete entry** The entry will be deleted.

**Edit entry** You can edit the entry. Use the  $[C/\boxtimes]$  key to

delete characters and numbers then add new characters and numbers as required. **Use this** 

item also to create a new entry.

**Delete all** The complete list will be deleted after a confir-

mation query.

### 9 Setting the telephone

#### Date/Time

 ⊕/OK
 Press the Menu/OK key.

 Select Settings and press

 Menu/OK

Select **Time/Date** and press

**♦/OK Menu/OK**.

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**Time format** You can select your desired time format:

(24 hours or 12 hours).

**Date format** You can select your desired date format:

(dd/mm or mm/dd)

**Enter time** Enter the time using the digit keys. **Enter date** Enter the date using the digit keys.

In case of mains failure this setting will be deleted.

#### **Alarm**

⇒/OK Press the **Menu/OK** key.

Select **Settings** and press

⊕/oK Menu/OK.

Select **Alarm** and press

**♦/OK** Menu/OK.

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**Enter time** Enter the alarm time using the digit keys.

**Alarm on/off** Select from the following options:

Off: Alarm off.

Once: The Alarm is given once at the speci-

fied time.

Daily: The Alarm is repeated daily at the spec-

ified time.

**Alarm tone** Select a melody.

To confirm the alarm signal, press any key.

#### Setting the ringer for the handset

⊕/oк Press the **Menu/OK** key.

Select **Settings** and press

⊕/oκ Menu/OK.

Select **H/Set Settings** and press

**♦**/OK Menu/OK.

Select **Ringer** and press

♦/OK
Menu/OK.

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**External** Select a melody for external calls. **Internal** Select a melody for internal calls.

**Ring volume** Select the volume. If you select "Off" an

incoming call will on the handset only be sig-

nalled by the flashing LED.

### Setting the alert tones

Press the Menu/OK key.

Select Settings and press

Press the Menu/OK

Select Settings and press

Menu/OK

Select H/Set Settings and press

⊕/oK Menu/OK.

Select **Tones** and press

♦/OK Menu/OK.

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**Key beeps** Switch the keytone on or off.

**Set conf tone** Switch the confirmation tone on or off. The

tone sounds if a programming is successful.

**Battery low** Switch the alert tone on or off. The tone

sounds if "Low battery" is detected.

**Out of range** Switch the alert tone on or off. The tone

sounds if "Out of range" is detected.

#### CallMe / Direct call

⇒/oK

Press the Menu/OK key.

Select Settings and press

**Menu/OK**. Select **H/Set Settings** and press

⊕/oK Menu/OK.

Select Call Me and press

**♦/OK** Menu/OK.

Enter the PIN (in delivery state "0 0 0 0") and

press Menu/OK

Select **Dir.Call On** and press **Menu/OK**. Enter a telephone number using the digit keys and



press Menu/OK or select an entry from the phonebook, the calls list or the redial list. Press Menu/OK. The display shows CallMe Pressing any key (except Menu/OK) dials the stored telephone number (the digit keys 1-0, \* and # must be pressed for approx. 2 s).

For deactivating CallMe press Menu/OK, enter the relevant PIN. press Menu/OK. select Dir.Call Off and press Menu/OK.

### Selecting the base station

 Press the Menu/OK kev. Select **Settings** and press



Menu/OK



Select H/Set Settings and press



Menu/OK



Select Select base and press

Menu/OK

If your handset is registered to a few (max. 4) base stations you can select the "active" base station

### **Setting the Display**



Press the Menu/OK kev.

Select **Settings** and press →/OK Menu/OK



Select **H/Set Settings** and press

Menu/OK.



Select **Display** and press

Menu/OK

GB

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

**Contrast** Select the contrast using the arrow keys and

press Menu/OK.

Handset name Delete the old name using C/⊗ , use the

digit keys to enter a new name and press

Menu/OK.

#### Setting the language

Press the Menu/OK key.
Select Settings and press

⊕/oκ Menu/OK.

Select **H/Set Settings** and press

**♦/οκ** Menu/OK.

Select Language and press

**♦/οκ Menu/OK**.

Select a language and press

♦/OK
Menu/OK.

### **Setting Auto Answer**

⊕/oκ Press the **Menu/OK** key.

Select **Settings** and press

<del>♦</del>/οκ Menu/OK.

Select **H/Set Settings** and press

⊕/oκ Menu/OK.

Select **Auto answer** and press

♦/OK
Menu/OK.

Select whether the automatic answer function

will be on or off and confirm with Menu/OK.

If **Auto answer** is on an incoming call will immediately be taken when the handset is taken from the base.

### Resetting the handset

The calls list and the phonebook entries will not de deleted. The registration of the handset will not be changed.

### Setting the melody for the base station

Press the Menu/OK key. Select **Settings** and press Menu/OK. Select Base Settings and press Menu/OK →/OK Select Ringer and press Menu/OK. Select Ringtone and press √⇒/ok Menu/OK Select a melody and press Menu/OK. √OK

### Setting the ringer volume for the base station

**⊕**/ок Press the Menu/OK kev. Select **Settings** and press →/OK Menu/OK Select Base Settings and press Menu/OK

Select Ringer and press

Menu/OK

Select Ring volume and press

Menu/ΩK 

Select the volume and press 

Menu/OK

### Setting the handset priority

Press the **Menu/OK** kev. Select **Settings** and press Menu/OK 

Select Base Settings and press

√OK Menu/OK

Select H/set priority and press

Menu/OK

Select one of the following options and con-

firm with Menu/OK:

All handsets All handsets ring simultaneously.

Select handset Select one of the registered handsets from the list, that should ring first and press Menu/OK.

> Then select the number of rings, this handset should ring before the other handset(s) and

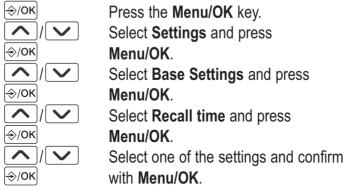
press Menu/OK.

### **Setting the Dial mode**

-	Press the <b>Menu/OK</b> key.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select <b>Settings</b> and press
∳/OK	Menu/OK.
	Select <b>Base Settings</b> and press
-	Menu/OK.
	Select <b>Dial mode</b> and press
∳/OK	Menu/OK.
	Select Tone or Pulse
∳/OK	and confirm with Menu/OK.

In most situations the "Tone" option should be selected.

### **Setting the Recall Time**



The recall time for access to analogue telephone networks is typically 100 ms. The recall time for systems in France is typically 250 ms.

### Message Waiting on/off

If you have received a message in your network voice mail box, the display shows **Msg Wait**. Please contact your provider in case of questions how to get access to this voice mail box. You can switch off this display message.

<b>⊕</b> /OK	Press the <b>Menu/OK</b> key.
	Select <b>Settings</b> and press
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select Base Settings and press
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select Msg wait Off and press
∳/OK	Menu/OK. The display message is deleted.

### **Changing the PIN**

119 1110 1 111	
⇒/OK	Press the <b>Menu/OK</b> key.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select <b>Settings</b> and press
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Select Base Settings and press
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Select <b>Settings</b> and press
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>∨</b>	Select System PIN and press
⇒/OK	Menu/OK.
<i>(h</i> ŋ <b>:</b>	Enter the relevant PIN (default 0 0 0 0) and
	press Menu/OK.
{hg.	Enter the new PIN and press <b>Menu/OK</b> .
M	Enter the new PIN again and press Menu/OK.

The four digit PIN protects some settings against unauthorized changes.

If you have forgotten your PIN please call our service hotline.

#### Entering the access code

∳/OK	Press the <b>Menu/OK</b> key.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select <b>Settings</b> and press
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select Base Settings and press
⇒/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select PBX access and press
∳/OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Enter the one digit access code and confirm
♦/OK	with Menu/OK.

If you have programmed an access code and your telephone recognizes this access code as the first digit of a telephone number it will automatically insert a pause after this acces code!

#### **Setting ECO mode**

For information refer to page 13.

∳/OK	Press the <b>Menu/OK</b> key.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select <b>Settings</b> and press
-	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select Base Settings and press
<b>⇒</b> /OK	Menu/OK.
<b>^</b> / <b>~</b>	Select <b>ECO mode</b> and press
∳/OK	Menu/OK.

GB



Select whether the ECO mode will be on or off and confirm with Menu/OK

#### Resetting the base station

Press the Menu/OK key. Select **Settings** and press √OK

Menu/OK.

Select Base Settings and press

→/oĸ Menu/OK

Select **System reset** and press

Menu/OK

Enter the relevant PIN and press

-∌/oκ Menu/OK

Confirm with Menu/OK

The telephone book entries will not be deleted. The registering of handsets will not be changed.

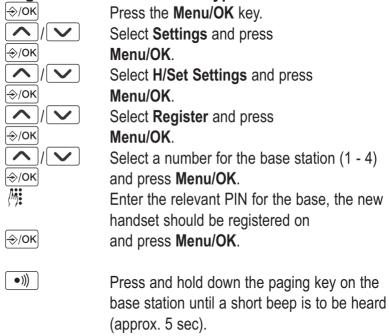
## Registering/de-registering handsets

### 10 Registering/de-registering handsets

Five handsets can be registered to a base station. The handsets delivered with your telephone are already registered. Each handset can be registered to four base stations.

To register a "foreign" handset please refer to it's user manual.

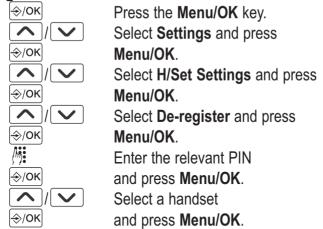
### Registering a handset of the same type



After a few seconds the handset will be registered.

# Registering/de-registering handsets

#### **Deleting a handset**



## PBX / Supplementary Services

# 11 PBX / Supplementary Services

#### **PBX**

If the telephone is connected to a private branch exchange, functions such as transferring calls and automatic call back can be used via the R button.

Refer to the operating manual provided with your private branch exchange as to which Flash time must be set in order to use these functions. The sales outlet where you purchased the exchange can provide information as to whether the telephone will work properly with the exchange.

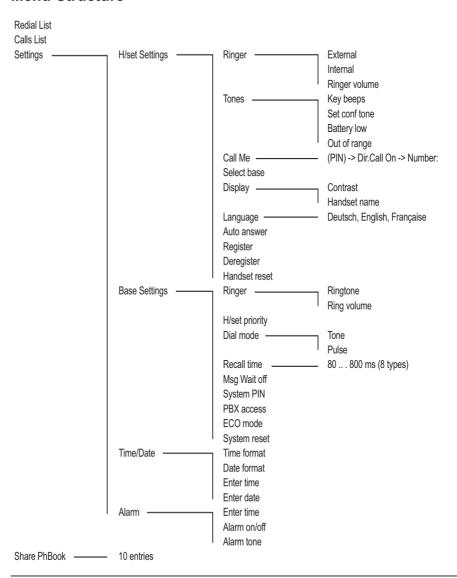
Please remember to enter the access code and a neccessary dialling pause (longpress "0") when creating phone book entries.

### **Supplementary services**

Your telephone supports supplementary services provided by your telephone network provider, such as brokering, call waiting and conference facilities. These supplementary services can be used via the R-button

Please contact your telephone network provider regarding which Flash time must be set to use the supplementary services. Contact your telephone network provider with regard to enabling supplementary services.

#### Menu Structure



### Character table for phonebook entries

Key —	 0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	
			Α	D	G	J	M	Р	Т	W	
press 1 x	0	1	В	Е	Н	K	N	Q	U	Х	
	 ,	@	С	F	- 1	L	0	R	V	Υ	
press 2 x	1	_	2	3	4	5	6	s	8	Z	
•	•	#	Ä	È	Ğ	٨	Ö	7	Ü	9	
		=	À	É	ì		Ò	В	Ù		
	<b>:</b>	<	Á	Ë	ĺ		Ó	β Ş	Ú	Ω Ξ	
		>	Â	Ê	Î		Ô	П	Û	Ψ	
	!	(	Ã	Δ	Ϊ		Õ	θ			
	i	)	Å	ф	i		Ø Ñ	Σ			
	?	&	Æ		Γ		Ñ				
	*	£	Ç								
	+	£ \$									
	-	¥									
	%	€									
	١	ī									
	^	i									
	~	Ĩ									
	- 1	ì									
press 20 x		n									

Kov											
Key —	0	1	2	3	4	5	6	7	8	9	_
press 1 x	•		а	d	g	j	m	p	t	w	
	0	1	b	e	h	k	n	q	u	X	
press 2 x	,	<b>a</b>	c	f	i	l	0	r	v	y	
picos Z X	/	_	2	3	4	5	6	S	8	Z	
	:	#	ä	è	ğ	Λ	ö	7	ü	9	
	;	=	à	é	ì		ò	β	ù	Ω	
	"	<	á	ë	ĺ		ó	ş	ú	Ξ	
•	•	>	â	ê	î		ô	П	û	Ψ	
	!	(	ã	Δ	ï		õ	θ			
•	i	)	å	ф	1		Ø	Σ			
	?	&	æ		Г		ñ				
	*	£	ç								
	+	\$									
	-	¥									
	%	€									
	\	[									
	^	1									
00	~	{									
press 20 x		}									
'		¤									

#### In Case of Problems

Should problems arise with the telephone, please refer to the following information first. In the case of technical problems, you can contact our hotline service, tel. 0180 5 001388 (Costs for call from German Telekom landline at time of print: 14 ct/min; max. 42 ct/min from mobile phone providers). In the case of claims under the terms of guarantee, contact your sales outlet. There is a 2 year period of guarantee.

- After pressing the on hook button, no ring tone is audible, the line is not engaged.
  - Check the telephone connector on the base station and on the wall socket.
  - Check power connector on the base station and on 230 V.
  - The line is being occupied by another handset. Wait until the connection is terminated.
- · Display: "Search'g".
  - Check power connector on the base station and on 230 V.
  - Reduce range.
  - Register handset.
- Base station does not ring.
  - Ringtone turned off -> turn on.
- · No display.
  - Handset turned off -> turn on.
  - Battery empty -> recharge.

### **Default settings**

Calls list No entry
Calls list category All calls

Phonebook No entry in delivery state

No changes after reset

Alarm Off

Ringer handset Internal call: Melody 1

External call: Melody 2

Volume: 5

Ringer base Melody 1

Volume: 5

Tone setup Key beeps: On

Confirmation tone: On

Battery low: On

Out of range: On

Language German Handset name BigTel Auto answer On

Date & Time Date format: dd/mm

Time format: 24 hours

Dial mode Tone
Flash time 100 ms
PIN 0 0 0 0

#### Technical data

Standard: DECT / GAP

Number of channels: 120 duplex channels Frequencies: 1880 MHz to 1900 MHz

Duplex mode: Time division multiplex, 10ms frame length

Channel spacing: 1728 kHz

Bit rate: 1152 kBit / s Modulation: GFSK

Voice encoding: 32 kBit / s

Transmitter power: 10 mW (average power per channel) Range: up to 300 m outside, up to 50 m inside buildings

Electricity supply base station:

100~240 V AC (adapter plug S002CV0600030), 6 V/300 mA DC

Electricity supply charger:

100~240 V AC (adapter plug S002CV0600030), 6 V/300 mA DC

Handset: Operating time: Stand-by time / Talk time

600 mAh = up to 100 h / up to 10 h

Charging time: approx. 16 hours

Operating temperature for handset operation:

5°C to 45°C; 20 % to 75 % rel. humidity

Operating temperature for base station operation:

5°C to 45°C; 20 % to 75 % rel. humidity

Storage temperature: -10°C to +60°C Maximum earpiece volume: +20 dB

(Level 5 -> 12 dB + ampification key pressed -> 8 dB = +20 dB)

Dial mode: Tone / Pulse

R-key: Flash (80 / 100 / 120 / 180 / 250 / 300 / 600 / 800 ms)

Base station dimensions (mm):

L / B / H = 115 x 110 x 60

Handset dimensions (mm):

L / B / H = 57 x 30 x 180

Telephone line cord:

TSV on Pin 3 and 4 according to CTR 37 (Euro)

Adapter plug: European-type mains connector

### **Declaration of Conformity**



This device fulfils the requirements stipulated in the EU directives:

- 1999/5/EU directive on radio equipment and telecommunications terminal equipment and the mutual recognition of their conformity.
- 2005/32/EU directive "Energy-using products".

Conformity with the above mentioned directives is confirmed by the CE symbol on the device.

To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free download available on our web site www.audioline.de.

#### **Maintenance**

Clean the housing surfaces with a soft, fluff-free cloth. Do not use any cleaning agents or solvents.

#### **Guarantee**

AUDIOLINE equipment is produced and tested according to the latest production methods. The implementation of carefully chosen materials and highly developed technologies ensure trouble-free functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply where the cause of equipment malfunction is the fault of the telephone network operator or any interposed private branch extension system. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled fol-

lowing tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair defect parts, replace them or replace the entire device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your device shows signs of defect during the period of guarantee, please return it to the sales outlet in which you purchased the AUDIOLINE device together with the purchase receipt. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

### Index

3-Party Conference19	<b>G</b> Guarantee
A         Access code       .37         Alarm       .28         Alert tones       .30         Auto Answer       .9, 32	Handset name
Call list	In Case of Problems
Date	Language
Default settings       .45         Dial mode       .35         Direct call       .30         Disposal       .4	M Maintenance
Earpiece Volume	Menu Structure
Ending a call	Navigating in the menu13

0	T
Operating Elements       .10         P       Package contents       .5         PBX       .41         Phone book       .17, 24         PIN       .36         Power adapter plug       .2         Power failure       .2	Taking a call
Recall Time	
Safety Information	

### Wichtige Garantiehinweise

Die Garantiezeit für Ihr AUDIOLINE-Produkt beginnt mit dem Kaufdatum. Ein Garantieanspruch besteht bei Mängeln, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung.

BITTE WENDEN SIE SICH IM GARANTIEFALL AUSSCHLIESSLICH AN DEN HÄNDLER, BEI DEM SIE DAS GERÄT GEKAUFT HABEN, UND VERGESSEN SIE NICHT, DEN KAUFBELEG VORZULEGEN. UM UNNÖTIG LANGE WARTEZEITEN ZU VERMEIDEN, SENDEN SIE REKLAMATIONSGERÄTE BITTE NICHT AN UNSERE BÜROADRESSE.

BEI FRAGEN ZUR BEDIENUNG UND GARANTIELEISTUNG LESEN SIE BITTE DIE BEDIENUNGSANLEITUNG, FRAGEN SIE IHREN FACHHÄNDLER ODER WENDEN SIE SICH AN UNSERE

# **Service Hotline: 0180 5 001388**

(Kosten bei Drucklegung: 14 ct/Min. aus dem dt. Festnetz; maximal 42 ct/Min. aus den Mobilfunknetzen.)

AUDIOLINE GmbH Neuss

Internet: www.audioline.de • E-Mail: info@audioline.de Version 1.0 • 08.02.2010